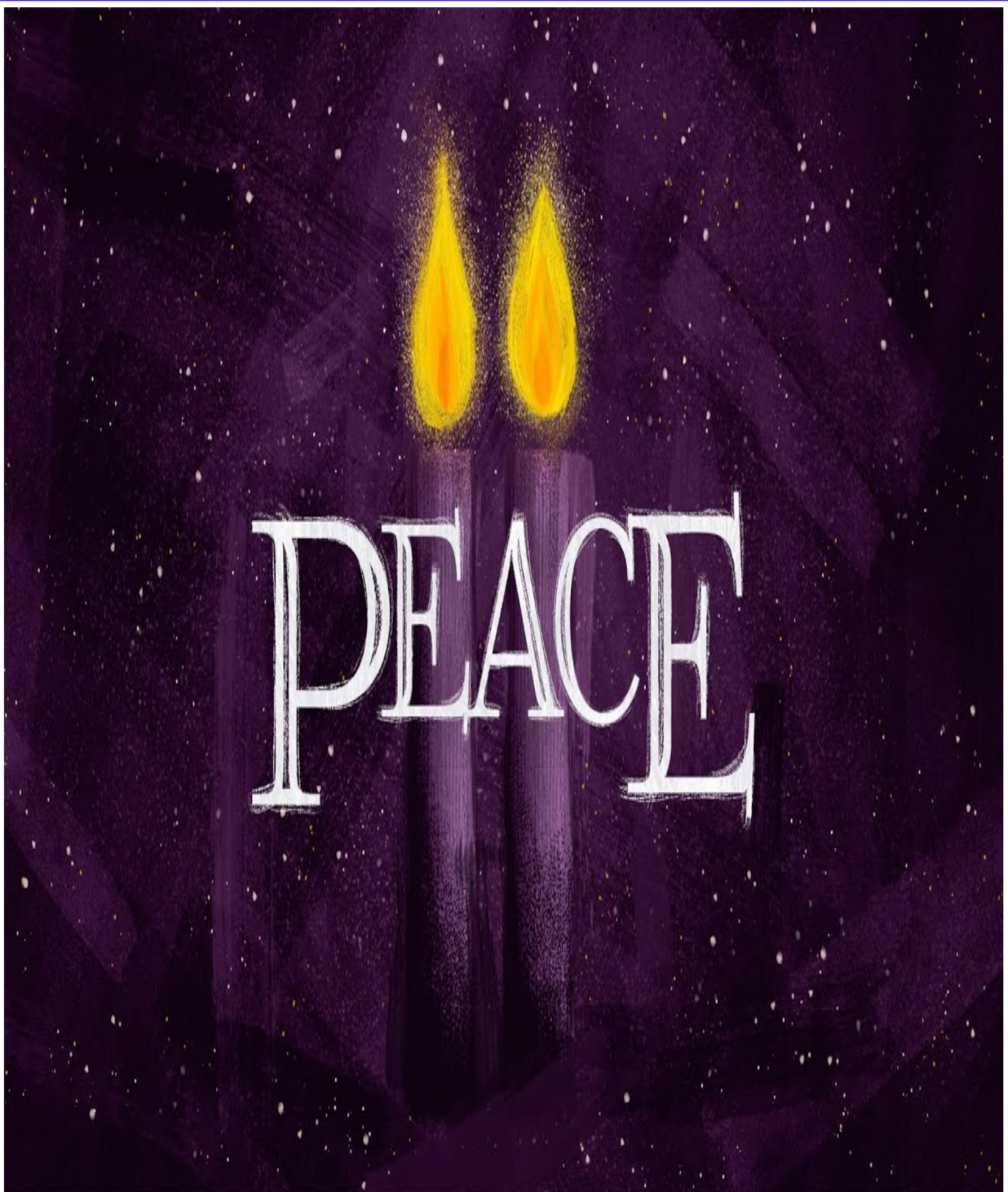


Second Sunday of Advent



PEACE

The image features two lit purple candles with bright yellow-orange flames. The candles are set against a dark purple background with a subtle, lighter purple geometric pattern. The word "PEACE" is written in a large, white, serif font across the middle of the candles. The entire scene is framed by a blue border.

THE CATHOLIC COMMUNITY OF DOUGLAS-PIRTLEVILLE

La Comunidad Católica de Douglas – Pueblo Nuevo

For the weekend of December 6/7, 2025

Dear Parishioners,

- ♦ Advent is marked by stillness, silence and introspection. Advent is both spiritual (the general) and religious (the particular). Advent is other-worldly and countercultural. It's waiting time and there is no rush. What we await is the annual celebration of the Son of God Jesus Christ, the savior and redeemer of mankind, coming in human flesh through the Virgin Mary. John the Baptist, being the precursor helps us prepare for the sacred historical event of our salvation when God entered deeply into human history.
- ♦ Because the Blessed Virgin Mary occupies a significant role in our redemption by saying yes to the invitation of the Angel Gabriel, the early church held the belief that the Blessed Virgin Mary was immaculately conceived, Pope Pius IX solemnly proclaimed in a bull *Ineffabilis Deus* on December 8, 1854 *"We declare, pronounce, and define that the doctrine which holds that the most Blessed Virgin Mary, in the first instance of her conception, by a singular grace and privilege granted by Almighty God, in view of the merits of Jesus Christ, the Savior of the human race, was preserved free from all stain of original sin"*. The first reading on the solemnity is taken from Genesis 3: 9: 15, 20 with a special emphasis on Genesis 3: 15 as the protovangelium (the first gospel) the first instance/clue of Christian redemption.
- ♦ I bet many Catholics will come to Mass on the feast of Our Lady of Guadalupe on December 12 than December 8, the Immaculate Conception. If you plan to attend Mass on Sunday, December 7 regardless of the part of the day (dawn, morning, noon, afternoon, evening), it is still obligatory to attend Mass on Monday, December 8 because all Sunday Masses are for the Second Sunday of Advent. We celebrate God's gift to humanity. The Blessed Virgin Mary has been honored by the early Christians from the beginning of Christianity. Catholicism doesn't consider the sacred scriptures as the sole deposit (source) of faith. We respect historical development and the Tradition and tradition formed after the composition of the scriptures. If you are a Catholic, you are Marian.
- ♦ Happy Feast Day to the parishioners of the Immaculate Conception Parish which this year celebrates 120 years since its establishment in 1905.
- ♦ Devotees of our Lady of Guadalupe, let us join in the celebration of the feast starting with Novena to Our Lady. Thursday, December 11, is the procession at 6:00 pm from IC to SL, followed by Mass, Mañanita, Obra, etc. Thank you to the organizers of this special religious event.
- ♦ Thanks to those who joined us at the Advent lighting. In case you're wondering this lighting and carols brought by the kids have theological underpinnings such as the streaming (the coming together) of the faithful to the church (God's holy mountain), led by a child, and lastly, Advent/Christmas is a season/festival of lights.

In Christ,

Fr. Jojo

THE CATHOLIC COMMUNITY OF DOUGLAS-PIRTLEVILLE

La Comunidad Católica de Douglas – Pueblo Nuevo

Por el fin de Semana de 6 y 7 de diciembre, 2025

Queridos feligreses,

- ♦ El Adviento se caracteriza por la quietud, el silencio y la introspección. El Adviento es tanto espiritual (lo general) como religioso (lo particular). El Adviento es de otro mundo y contracultural. Es tiempo de espera y no hay prisa. Lo que esperamos es la celebración anual del Hijo de Dios Jesucristo, el salvador y redentor de la humanidad, que viene en carne humana a través de la Virgen María. Juan el Bautista, siendo el precursor, nos ayuda a prepararnos para el sagrado evento histórico de nuestra salvación cuando Dios se adentró profundamente en la historia humana.
- ♦ Debido a que la Santísima Virgen María desempeña un papel importante en nuestra redención al decir sí a la invitación del ángel Gabriel, la iglesia primitiva sostenía la creencia de que la Santísima Virgen María fue concebida de forma inmaculada, el Papa Pío IX proclamó solemnemente en una bula *Ineffabilis Deus* el 8 de diciembre de 1854 : "*Declaramos, pronunciamos y definimos que la doctrina que sostiene que la Santísima Virgen María, en la primera instancia de su concepción, por una gracia y privilegio singulares concedidos por Dios Todopoderoso, en vista de los méritos de Jesucristo, el Salvador de la raza humana, fue preservada libre de toda mancha del pecado original*". La primera lectura sobre la solemnidad se toma de Génesis 3: 9:15, 20, con especial énfasis en Génesis 3:15 como el protovangelium (el primer evangelio), la primera instancia/pista de redención cristiana.
- ♦ Apuesto a que muchos católicos acudirán a misa en la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe el 12 de diciembre y luego en la Inmaculada Concepción. Si planeas asistir a misa el domingo de diciembre, independientemente de la parte del día (amanecer, mañana, mediodía, tarde, noche), sigue siendo obligatorio asistir a misa el lunes 8 de diciembre porque todas las misas dominicales son para el segundo domingo de Adviento. Celebramos el regalo de Dios para la humanidad. La Santísima Virgen María ha sido honrada por los primeros cristianos desde los inicios del cristianismo. El catolicismo no considera las escrituras sagradas como el único depósito (fuente) de fe. Respetamos el desarrollo histórico y la Tradición y tradición formadas tras la composición de las escrituras. Si eres católico, eres mariano.
- ♦ Feliz fiesta a los feligreses de la Parroquia de la Inmaculada Concepción, que este año celebra 120 años desde su fundación en 1905.
- ♦ Devotos de Nuestra Señora de Guadalupe, unámonos a la celebración de la fiesta que comienza con la Novena a Nuestra Señora. El jueves 11 de diciembre es la procesión a las 18:00 de IC a SL, seguida de misa, Mañanita, Obra, etc. Gracias a los organizadores de este evento religioso especial
- ♦ Gracias a quienes nos acompañaron en el encendido de Adviento. Por si te lo preguntas, esta iluminación y villancicos que traen los niños tiene fundamentos teológicos, como la convergencia (la reunión) de los fieles a la iglesia (la montaña sagrada de Dios), guiada por un niño, y por último, el Adviento/Navidad es una temporada o festival de luces.

En Cristo,

Fr. Jojo

Christmas Flowers for the Altar. . .

. . .Flores de Nochebuena para el Altar

Our Catholic Community of Douglas—Pirtleville is offering Christmas Poinsettia plants to adorn our worship spaces this Christmas season. The **donation is \$11.00 per plant** with the inclusion of the name of your loved one, living or deceased. All names will be listed in the Christmas edition of the bulletin and read aloud before the start of each Mass on Christmas Eve and Christmas Day.

Please make your wishes known to us **no later than Wed. Dec. 17, 2025.**



Nuestra comunidad católica de Douglas—Pirtleville está ofreciendo plantas de Nochebuena para adornar nuestros espacios Santuarios esta temporada navideña.

La **donación es de \$11.00 por planta** con la inclusión del nombre de su ser querido, o fallecido. Todos los nombres aparecerán en la edición navideña del boletín serán leídos en voz alta antes del inicio de cada misa en Nochebuena y el día de Navidad. Por favor, dejenos saber su deseos **no más tarde del 17 de diciembre de 2025.**

Novena a la Inmaculada Concepción

Sábado, 29 de nov. hasta domingo, 7 de dic.

10 am

Iglesia de la Inmaculada Concepción

MISAS:

Lunes, 8 de dic del 2025

7 am—St. Luke

9 am, 6:30 pm—Inmaculada Concepción

**ALL PARISH OFFICES WILL BE CLOSED MON. DEC. 8 IN
OBSERVANCE OF THE FEAST OF THE
IMMACULATE CONCEPTION**

**TODAS LAS OFICINAS PARROQUIALES ESTARÁN CERRADAS EL
LUNES 8 DE DICIEMBRE EN OBSERVANCIA DE LA FIESTA DE
LA INMACULADA CONCEPCIÓN**



Make Room in the Inn

Migrants contribute greatly to our society and yet people like Felix who was doing necessary work for the well being of our country and who was contributing to our society and our Catholic community find themselves unwelcomed and unappreciated.

-Bishop Gerald Kicanas

"My daughter is an only child, so she's really depressed. We all are."

-Felix, husband, father, parishioner, construction worker. Detained in Tucson and deported to Nogales, Sonora.

Felix was driving to work one morning, as he has done for 27 years in Tucson, when an ICE agent detained him. When he asked why they stopped him, Felix says the ICE agent would not respond but just kept asking for his ID. Felix had no criminal record. Within a week ICE deported him to Mexico.

"I've worked in construction all over Tucson. I easily laid concrete on more than 100 houses in the city," Felix said. He and his wife are long-time parishioners of a Catholic parish, where they have many friends.

Felix is most worried about the impact of his deportation on his family. "My wife is going to have to self deport for us to be together, which is the most important thing. She doesn't have any papers. My daughter lives in Phoenix and has DACA, so she won't be able to leave the country to visit us. She's an only child, so she's really depressed. We all are." Starting from scratch in Mexico, Felix says they don't know what to do or what will happen. "Only God knows."



The Roman Catholic
Diocese of Tucson

Acógelos en la Posada

Los migrantes contribuyen enormemente a nuestra sociedad, y sin embargo personas como Félix, que realizaba un trabajo necesario para el bienestar de nuestro país y que aportaba a nuestra sociedad y a nuestra comunidad católica, se encuentran no bienvenidos y no valorados.

-Bishop Gerald Kicanas

“Mi hija es hija única, así que está muy deprimida. Todos lo estamos.”

-Félix, esposo, padre, feligrés y trabajador en la construcción. Detenido en Tucson y deportado a Nogales, Sonora

Félix manejaba al trabajo un día en la mañana, como lo había hecho durante 27 años en Tucson, cuando un vehículo de ICE lo detuvo. Cuando preguntó por qué lo detuvieron, el agente de ICE no respondió a la pregunta, solo le pidió su identificación. Félix no tenía antecedentes penales. Dentro de una semana, ICE lo deportó a México.

“He trabajado en la construcción por todas partes de Tucson. Hice el concreto en más de 100 casas de la ciudad”, dijo Félix. Él y su esposa son feligreses de una parroquia desde hace mucho tiempo, donde tienen varios amigos. Lo que más preocupa a Félix es el impacto de su deportación en su familia. “Mi esposa tendrá que autodeportarse para que podamos estar juntos, lo que para nosotros es lo más importante. Ella tampoco tiene papeles. Mi hija vive en Phoenix y tiene DACA, así que no podrá salir del país para visitarnos. Es hija única, así que está muy deprimida. Todos lo estamos”. Empezando desde cero en México, Félix dice que no saben qué hacer ni qué pasará. “Solo Dios sabe”.



The Roman Catholic
Diocese of Tucson



FEAST DAY OF THE IMMACULATE CONCEPTION

December 8

Monthly Confirmation Students Youth Mass

Sun. Dec. 7

4 pm

St. Luke

*Following Mass, Fr. Jojo will give a short reflection on the
Blessed Virgin Mary and her significance in the Church*

O Mary, our Immaculate Mother, On your feast day I come to you, And I come not alone: I bring with me all those with whom your Son entrusted to me, In this city of Rome and in the entire world, That you may bless them and preserve them from harm. I bring to you, Mother, children, Especially those who are alone, abandoned, And for this reason are tricked and exploited. I bring to you, Mother, families, Who carry forward life and society With their daily and hidden efforts; In a special way the families who struggle the most For their many internal and external problems. I bring to you, Mother, all workers, both men and women,

And I entrust to you especially those who, out of need, Are forced to work in an unworthy profession And those who have lost work or are unable to find it. We are in need of your immaculate gaze, To rediscover the ability to look upon persons and things With respect and awareness, Without egotistical or hypocritical interests. We are in need of your immaculate heart, To love freely, Without secondary aims but seeking the good of the other, With simplicity and sincerity, renouncing masks and tricks. We are in need of your immaculate hands, To caress with tenderness, To touch the flesh of Jesus In our poor, sick, or despised brethren,

To raise up those who have fallen and support those who waver. We are in need of your immaculate feet, To go toward those who know not how to make the first step, To walk on the paths of those who are lost, To find those who feel alone. We thank you,

O Mother, because in showing yourself to us You free us of all stain of sin; You remind us that what comes first is the grace of God, The love of Jesus Christ who gave his life for us, The strength of the Holy Spirit which renews all things. Let us not give in to discouragement, But, trusting in your constant help, Let us engage ourselves fully in renewal of self, Of this city and of the entire world.

Pray for us, Holy Mother of God!

2025 CHRISTMAS MASS SCHEDULE



WEDNESDAY AND THURSDAY, DECEMBER 24 – 25, 2025

IMMACULATE CONCEPTION

DATE	TIME	LANGUAGE
	CHRISTMAS EVE	
DECEMBER 24	6 PM—CHILDREN'S MASS	ENGLISH—PLAY AT 5:30PM
DECEMBER 24	9 PM—MIDNIGHT MASS	ESPAÑOL
	CHRISTMAS DAY	
DECEMBER 25	12 PM—CHRISTMAS DAY	ENGLISH

SAINT LUKE

DATE	TIME	LANGUAGE
	CHRISTMAS EVE	
DECEMBER 24	4:30 PM—CHILDREN'S MASS	ENGLISH—PLAY AT 4:15 PM
DECEMBER 24	10:30 PM—MIDNIGHT MASS	ENGLISH—MUSIC AT 10 PM
	CHRISTMAS DAY	
DECEMBER 25	8 AM—CHRISTMAS DAY	ENGLISH
DECEMBER 25	11 AM—CHRISTMAS DAY	ESPAÑOL

SAINT BERNARD

DATE	TIME	LANGUAGE
	LA SALETTE	
DECEMBER 25	9 AM – CHRISTMAS DAY	ENGLISH
	ST. BERNARD	
DECEMBER 24	7:30 PM—CHRISTMAS EVE	SPANISH
DECEMBER 25	9:30 AM—CHRISTMAS DAY	ENGLISH



ADVENT PENANCE SERVICE

Thursday, Dec. 18, 2025
4 pm — 5 pm, 6 pm — 8 pm
St. Luke

SERVICIO DE PENITENCIA DE ADVIENTO

Iglesia de San Lucas
Jueves, 18 de Diciembre 2025
4 pm hasta 5 pm, 6 pm – 8 pm

...YEAR END DONATIONS...

As we approach the end of another year, we want to express our heartfelt gratitude to each and every one of you who so generously give to our parishes.

We thank you...our family of faith

We thank you...our weekly donor

We thank you...our monthly donors
for our parish household expenses.

We thank you...our online donors

We thank you...our out of town donors

We thank you...our semi-annual donors

We thank you who reside in town our out of town and give one time a year to your hometown parish—either a restricted donation to be used toward accomplishing a project we need, or an unrestricted donation to use for our parish household expenses.

We are grateful to you in all ways! Blessings



All Ministry Posada

The Cursillo ministry cordially invites all in the various ministries within our Catholic Community to participate in a one day Posada.

Tues. Dec. 16 / Martes 16 de dic.

6 pm

CYC / Salón CYC

Posada de todo el Ministerio

El ministerio de Cursillo invita cordialmente a todos los que forman parte de los diferentes ministerios dentro de nuestra Comunidad Católica a participar en una Posada de un día.



CELEBRACION DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

NOVENA: MARTES 2 – MIERCOLES 10 – 6 PM, SAN LUCAS

11 DE DICIEMBRE 2025

**6 PM PROCESION: DE INMACULADA A SAN LUCAS con
LA RECITATION DEL SANTO ROSARIO**

Ofrecimiento de Flores

*Legión de María, Cursillistas, Grupos de oración,
Llama de Amor, Religious Education Program, Youth*
DANZA RELIGIOSA—MATACHINES

7:00 PM — MISA

8:15 PM—MAÑANITAS

8:30 PM— OBRA DE LAS APARICIONES

CONVIVIO EN SALON DE SAN LUCAS
MENUDO, CAFÉ Y PAN DESPEDIDA

OUR LADY OF GUADALUPE CELEBRATION

NOVENA: TUESDAY 2 – WEDNESDAY 10 – 6 PM – ST. LUKE

DECEMBER 11, 2025

**6 PM PROCESSION: FROM IMMACULATE TO ST. LUKE with
RECITATION OF THE HOLY ROSARY**

Offering of Flowers

*Legión de María, Cursillistas, Grupos de oración,
Llama de Amor, Programa de educacion religiosa, Jovenes*
RELIGIOUS DANCE—MATACHINES

7:00 PM—MASS

8: 15 PM—MAÑANITAS

8:30 PM—PLAY WITH RE-ENACTMENT OF THE APARITIONS

CLOSING GET TOGETHER IN ST. LUKE PARISH HALL
MENUDO, COFFEE, SWEET BREAD



Unete al Apostolado de las
2000
Avenarias



SABADO, 13 DE DICIEMBRE 2025

6:00 A.M. - 4:30 P.M.

CAPILLA DE CYC

**928 10TH STREET
DOUGLAS, AZ. 85607**

LORETTO SCHOOL NEWS / noticias de la Escuela Loretto

Loretto School Mass sponsored by 7th Grade

READERS

Angelina Davidson

Luna Montoya

SERVERS

Andrea Gámez

Sophia Barroso

Leah Anaya



ORDER OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS . . .

The OCIA is a journey by which adults may enter the Catholic Church. St. Luke is currently welcoming those who are led by the Holy Spirit to inquire about our Catholic faith, or a means to complete your Initiation Sacraments of First Holy Communion and / or Confirmation.

Feel free to come by the parish office weekdays, except Thursdays to register. Please bring copies of any Sacraments you may have. The classes are conducted Mondays, 7—8:30 pm, parish hall at St. Luke.

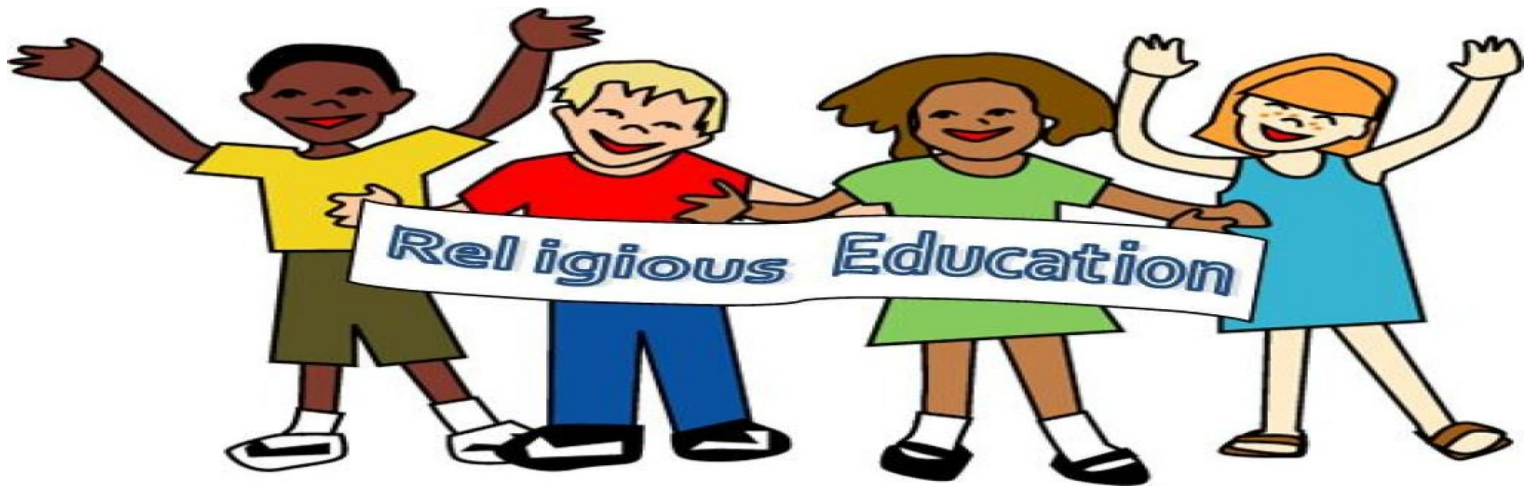
SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL

St. Vincent de Paul will be distributing Christmas food boxes to needy families the week of Christmas. We are asking the parishioners in our parishes to help us make possible a meal for a senior, a single mother with children, a family with limited needs, etc. this Christmas. The weekend of December 6-7, 2025 we will provide bags, at each Mass, with a list of items we want to include in our meal box. If you are interested in participating, we will collect bags the weekend of December 13-14 or food may be dropped off at St. Vincent de Paul during store hours. We are grateful for any food items you are willing to donate. Monetary donations will also be accepted. God bless you for supporting St. Vincent de Paul and our friends and families this Christmas.

You may also purchase tickets from the following members:

Nancie A (520) 301-8993;
Stephanie O (520) 236-8497;
Alison V (520) 401-6463;
Jamie W (520) 368-8009;
Veronica G (520) 226-1122;
Veronica A (520) 227-4839 and
Danitza M (520) 490-4877.

The drawing is December 11, 2025. Proceeds stay in Douglas to help our friends and neighbors.



Welcome ~ Bienvenidos

CLASSES RESUME THIS WEEK LAS CLASES SE REANUDAN ESTA SEMANA

ST. LUKE

Mondays

Grades 1 & 2 4—5 pm

Grades 4-5-6 5—6 pm

Grade 7B 6—7 pm

Tuesdays

Grade 3B 4—5 pm

Grade 3A 5—6 pm

Grade 7 (First yr Confirmation) 7—8 pm

Wednesdays

Grade 8 (2nd yr Confirmation) 7—8 pm

ST. BERNARD

Wednesdays

Grade 3 3:30—4:30 pm

IMMACULATE CONCEPTION

Mondays

Grade 1 4—5 pm

Grade 7 (1st yr Confirmation) 6—7 pm

Grade 8 (2nd yr Confirmation) 7—8 pm

Tuesdays

Grade 2 4—5 pm

Wednesdays

Grade 3 4—5 pm

*Weekly Holy Hour
Wednesdays—7—8 pm
St. Luke
For all Confirmation
Students*



Rest in Peace

We Remember. .

Petra Hernández
Ricardo Coronado



Ministerios en Español. . .

1. Grupo de Oracion ~ Inmaculada, los Lunes, 7pm
2. Hora Santa ~ San Lucas, 12—1pm
3. Legion of Mary ~ Inmaculada, los Martes, 10am
4. Crecimiento ~ Inmaculada, los Lunes, 5pm
5. Cursillistas “Escuelita” ~ CYC, los Martes, 6pm
6. Estudio de Biblia ~ CYC, los Miércoles, 7pm

UPCOMING:

Men's Cursillo retreat

April 16 – 19, 2026

Women's Cursillo retreat

April 23 – 26, 2026



MASS INTENTIONS

Saint Luke

Saturday, December 6

5:00 p. m.

English Mass

+ Edward & Rafaela Calderon + Henry Morales
+ Frank X. Cornejo + Chuck Hoyack
+ Johann Bustamante + Eddie Muñoz
+ Dr. Mike Gómez + Eddie Hurtado
+ Alejandra García (Ann.) + Raúl Barceló
+ Diane Beltrán Rodríguez + Henry Dillman
+ Frank & Jessie Grijalva
+ John Sr. & Natalia Dillman
+ Mario & María Luisa Quiñonez
+ Raudelio Sr. & Jovita Grijalva
Recovery of Health: Luís & Melissa Lamadrid
Special Intention:
Robert & Concha Muñoz ~ Patrick Hoyack ~
Phillip John ~ George Watkins ~ Daniel Barceló ~
All Souls in Purgatory
In Thanksgiving:
Divino Niño Jesús & the intercession of
St. Bonaventure

Sunday, December 7

9:00 a. m.

English Mass

+ Luciano Gonzalez III + Joey Borane
+ Rick Harmon + Jose Zambrano
+ Fr. Ted Lobo + Peter Nguyen
+ Raúl Barceló + Elisa Molina
+ Diane Beltrán Rodríguez
Recovery of Health: Luís & Melissa Lamadrid
Special Intention:
Solomon Grossman ~ Daniel Barceló

11:00 a. m.

Spanish Mass

+ Alicia L. Morales
+ Gilberto Cabrera (Ann.)
+ Concepción Molina (Cumpleaño)
+ Héctor Villareal Grijalva
+ Octaviana Nuñez Ruelas
+ Marcos y Barbara Alvarado
Por la Salud de:
Irene y Lucia Méndez ~ Juan Francisco Montaña
En Acción de Gracias: Animas del Purgatorio

Monday, December 8 *Feast of the Immaculate Conception*

7:00 a. m.

English Mass

+ Petra Hernandez
Special Intention: The intercession of our Blessed
Mother

Tuesday, December 9

7:00 a. m.

English Mass

+ Peter Nguyen

Wednesday, December 10

7:00 a. m.

English Mass

+ Bernadette Maza

Thursday, December 11

7:00 a. m.

English Mass

+ Ricardo Coronado

7:00 p. m.

Spanish Mass—Our Lady of Guadalupe

+ Joel Martínez

Friday, December 12 *Our Lady of Guadalupe*

7:00 a. m.

English Mass

+ Joseph Truong
+ Ernie Monge
Special Intention: Clergy of the Parish



IN SINCERE APPRECIATION

Envelope & Online collections for the week of

November 30, 2025

\$1,844.48

MASS INTENTIONS

Immaculate Conception

Saturday, December 6

Mass (Publica)

+ Héctor y Lorenza Leon

+ Aida N. Owen (5th Ann.)

Sunday, December 7

12:00 p. m. English Mass (Public)

+ Pedro & María Urquijo

+ Rogelio Noriega

+ Rosa Hernández

+ Josefina Lamadrid

+ Fr. Arnold Noriega

+ Ramón & Graciela Enriquez

+ Erik Daniel Segura

+ Evelyn Robles (2nd Ann.)

Recovery of Health:

Víctor Cortez ~ Jazmin Medrano

Special Intention: Nancie Ames

6:00 p. m. Spanish Mass (Public)

+ Jorge "Koki" Salazar + Letty Sánchez

+ Hector y Lorenza León + Emma Robles Lopez

+ Roberto e Irma Flores + Irma Ruth Gómez

+ J. L. "Chepa" Velásquez + Nabor Morales

+ Hector y María Romero + Reynaldo Majalca

+ Luís Carlos Majalca, Sr. + Ana María Majalca

+ Luís Carlos Majalca, Jr. + Magdalena Majalca

+ Francisco Durazo + Alicia Montaña

+ Oscar Maldonado Andrade

+ Guillermo y Ramona Santamaria

Por la Salud de:

Jiselle Flores ~ Roberto "Chubby" Flores

Monday, December 8 *Fiesta de la Inmaculada Concepción*

9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)

Intención Especial: Mateo Guillen

6:30 p. m. Spanish Mass (Publica)

Intención Especial: Dennis Hansen (B-day)

Tuesday, December 9

9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)

+ Dr. George Spikes

+ Bea Smith

+ Jerry Smith

+ Padre Antonio Ruiz

Intención Especial: La intercesión a San Juan Diego

Wednesday, December 10

9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)

+ Héctor González

+ Raúl Barceló (23rd Ann.)

+ Herschel y Rosalie Gilliland

Thursday, December 11

9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)

+ Cecilia Sagasta

Friday, December 12 *Nuestra Sra. de Guadalupe*

9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)

+ Joaquin Escalante

+ Guadalupe Valente

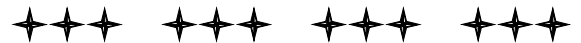
+ Olivia Valente (1st Ann.)

Saturday, December 13

9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)

+ Josefina Owen

Intención Especial: José Luís e Irma Basulto



IN SINCERE APPRECIATION

**Envelope & Online collections for the week of
November 30, 2025**

\$1,234.24

MASS INTENTIONS

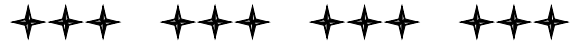
Saint Bernard

Sunday, December 7

9:30 a. m. Our Lady of La salette (English)
+ Mark Finger (B-day)
+ "Baby" Elizabeth Rose Fontes (Ann.)

Sunday, December 7

9:30 a. m. St. Bernard (English / Spanish)
+ Víctor Méndez
+ Trevor Jones
+ Pedro Pinedo
+ José Manuel Davila
+ Manuel "Manny" Barco
+ Lala y Monica Durazo
+ Concepción Pérez (Cumpleaño)
+ Dionicio "Don" y Mary P. Valenzuela
Por la Salud de:
Bebe Amari Diaz Barrios ~
Lupita Alvidrez
En Acción de Gracias:
La intercesión a Santa Lucia y la Virgen
de Guadalupe



**IN SINCERE APPRECIATION
NUESTRO MÁS SINCERO APRECIO**

Envelope & Online collections for the week of
November 30, 2025

St. Bernard	\$ 701.75
La Salette	\$ 790.00

*Novena a Nuestra Sra. de
Guadalupe*

*Jueves, 4 de dic. hasta
Viernes, 12 de dic.*

4:30 pm

Iglesia de San Bernardo



To Report Abuse

CALL 911

- CALL LAW ENFORCEMENT TO MAKE A REPORT.
- IF THE ABUSE HAPPENED IN ARIZONA, CALL THE POLICE OR SHERIFF'S OFFICE IN THE SPECIFIC AREA.
- IF THE ABUSE HAPPENED IN ANY OTHER STATE, CALL THE POLICE OR SHERIFF'S OFFICE IN THE SPECIFIC AREA OF THAT STATE.

CALL THE DIOCESE IN WHICH THE ABUSE HAPPENED.

IF THE ABUSE HAPPENED IN THE DIOCESE OF TUCSON, CALL THE VICTIM ASSISTANCE PROGRAM OF THE DIOCESE OF TUCSON AT 520-623-0344 (1-800-234-0344 IN ARIZONA) AND/OR THE OFFICE OF CHILD, ADOLESCENT AND ADULT PROTECTION OF THE DIOCESE OF TUCSON AT 520-838-2513.

IF THE ABUSE HAPPENED IN ANY OTHER DIOCESE AND YOU LIVE IN ARIZONA, YOU MAY CALL THE VICTIM ASSISTANCE PROGRAM OF THE DIOCESE OF TUCSON, THE OFFICE OF CHILD, ADOLESCENT AND ADULT PROTECTION OF THE DIOCESE OF TUCSON OR THE DIOCESE OR ARCHDIOCESE IN WHICH THE ABUSE HAPPENED.

LLAMA AL 911

- LLAME A LAS AUTORIDADES PERTINENTES Y HAGA LA DENUNCIA.
- SI EL ABUSO OCURRIO EN ARIZONA, LLAME A LA POLICIA O A LA OFICINA DEL ALGUACIL DEL AREA ESPECIFICA.
- SI EL ABUSO OCURRIO EN OTRO ESTADO, LLAME A LA POLICIA O A LA OFICINA DEL ALGUACIL EN EL AREA ESPECIFICA DE ESE ESTADO.

LLAME A LA DIOCESIS DONDE OCURRIO EL ABUSO.

SI EL ABUSO OCURRIO EN LA DIOCESIS DE TUCSON, LLAME A LA OFICINA DEL PROGRAMA DE LA DIOCESIS DE TUCSON DE ASISTENCIA PARA VICTIMAS AL NUMERO 520-623-0344 (1-800-234-0344 EN ARIZONA) Y/O A LA OFICINA PARA LA PROTECCION DEL NIÑO, EL ADOLESCENTE Y EL ADULTO EN LA DIOCESIS DE TUCSON AL NUMERO 520-838-2513.

SI EL ABUSO OCURRIO EN OTRA DIOCESIS Y USTED VIVE EN ARIZONA, USTED PODRA LLAMAR A LA OFICINA DEL PROGRAMA DE ASISTENCIA A LAS VICTIMAS, LA OFICINA DE LA PROTECCION DEL NIÑO, EL ADOLESCENTE Y EL ADULTO DE LA DIOCESIS DE TUCSON O LA DIOCESIS O ARQUIDIOCESIS EN LA CUAL OCURRIO EL ABUSO.

BULLETIN HIGHLIGHTS

CCD continues this coming week, Tuesday and Wednesday, December 9 and 10, in our three parishes. Monday classes are cancelled due to the feast of the Immaculate Conception.

Fr. Jojo will celebrate the Youth Mass today, December 7, mandated for all Confirmation students, 4 pm, St. Luke. Following the Mass, there will be a short presentation on the Marian feasts.

All Parish offices are closed in observance of the Holyday of Obligation, the Feast of the Immaculate Conception, Monday, December 8. We will re-open Tuesday morning.

The Novena to our Lady of Guadalupe continues at St. Luke through Wednesday, December 10, 6 pm. St Bernard's novena continues through Friday, December 12, 4:30 pm. Both devotions are in Spanish.

The festivities for the Celebration of our Lady of Guadalupe begin Thursday, December 11, 6 pm, with our annual procession from Immaculate Conception to St. Luke. Once in the Church, the Holy Sacrifice of the Mass will commence, along with the offering of flowers to our Lady. At the conclusion of the Church services, the ladies will have menudo, chocolate, and sweet bread in the parish hall. This year's event is hosted by St. Luke.

Christmas Mass intentions for your purchase of a poinsettia plant are still available to our Catholic Community for a donation of \$11.00 per plant. Please include the name of your loved one, living or deceased with each purchase. All names will be printed in the Christmas edition of the bulletin and read aloud before the start of each Mass on Christmas Eve and Christmas day. Wednesday, December 17 will be the last day to call your parish office with your wishes.

The 2000 Avemaria devotion in Spanish is Saturday, December 13, CYC chapel, 6 am—4:30 pm. The Blessed Sacrament will be exposed.

Mark your calendars for our annual Advent Communal penance service, Thursday, December 18, St. Luke. Our priests will hear confessions from 4—5 pm, break for dinner, and return at 6 pm and remain until the completion of confessions. Thank you

INFORMACIÓN IMPORTANTE DEL BOLETÍN

El CCD continúa esta próxima semana, martes y miércoles, 9 y 10 de diciembre, en nuestras tres parroquias. Las clases de los lunes se cancelan debido a la fiesta de la Inmaculada Concepción.

El padre Jojo celebrará hoy 7 de diciembre la Misa de la Juventud, obligatoria para todos los estudiantes de Confirmación, a las 4 pm, San Lucas. Después de la misa, habrá una breve presentación sobre las fiestas marianas.

Todas las oficinas parroquiales están cerradas en observancia del Día Santo de la Obligación, la Fiesta de la Inmaculada Concepción, el lunes 8 de diciembre. Reabriremos el martes por la mañana.

La Novena a Nuestra Señora de Guadalupe continúa en San Lucas hasta el miércoles 10 de diciembre a las 6 pm. La novena de San Bernardo continúa hasta el viernes 12 de diciembre a las 4:30 pm. Ambas devociones están en español.

Las festividades de la Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe comienzan el jueves 11 de diciembre a las 6 pm, con nuestra procesión anual desde la Inmaculada Concepción hasta San Lucas. Una vez dentro de la Iglesia, comenzará el Santo Sacrificio de la Misa, junto con la ofrenda de flores a Nuestra Señora. Al concluir los servicios religiosos, las señoras comerán menú, chocolate y pan dulce en el salón parroquial. El evento de este año está organizado por San Lucas.

Las intenciones de la Misa de Navidad para comprar una planta de poinsettia siguen disponibles para nuestra comunidad católica mediante una donación de \$11.00 por planta. Por favor, incluye el nombre de tu ser querido, vivo o fallecido, en cada compra. Todos los nombres se imprimirán en la edición navideña del boletín y se leerán en voz alta antes del inicio de cada misa en Nochebuena y el día de Navidad. El miércoles 17 de diciembre será el último día para llamar a la oficina de tu parroquia con tus deseos.

La devoción de Avemaria en español de 2000 es el sábado 13 de diciembre en la capilla CYC, de 6 am a 4:30 pm. El Santísimo Sacramento será expuesto.

Apunta en tu calendario nuestro servicio anual de penitencia comunal de Adviento, jueves 18 de diciembre, San Lucas. Nuestros sacerdotes escucharán confesiones de 4 – 5 pm, harán una pausa para cenar y regresarán a las 6 pm y permanecerán hasta la finalización de las confesiones. Gracias

OFFICE HOURS
BY APPOINTMENT



GLORIA E. GARCIA-MARISCAL, M.D.
GENERAL MEDICINE

1535 10th Street Telephone: (520) 805-0650
Douglas, AZ 85607 Fax: (520) 805-0668



**DOUGLAS
REALTY
GROUP**

IRENE J. GARCIA
Realtor

MVG Realty LLC dba
Douglas Realty Group
620 E. 10th St. Douglas, AZ 85607

OFFICE: 520.364.2437
FAX: 520.364.3010
MOBILE: 520.234.0623
irenejgarcia@hotmail.com

Brown-Page Mortuary, Inc.

Phone: 364-3434
910 F Avenue
Douglas, Arizona

Douglas Meat Market



Bobby & Cecilia Carnal

430 G Avenue
Douglas, Arizona 85607
Phone 520-364-3848 Fax 520-364-2030
Email douglasmeat@msn.com

Border Taco

Francisco & Angelina Durazo
Owners

Douglas, AZ 85607
103 E. 5th Street

520-364-6196

We Deliver!



Chatita's Steakhouse

Ruth & Jose Durazo
Managers

301 E 10th St
Douglas AZ 85607
Open Daily 12-10

www.chatitas.net
rdb_18@hotmail.com
520-364-1144

Like us on facebook



Lupita's Cake Supply

Todo para sus pasteles

208 G. Ave.
Douglas, Az.
520-805-9676



Freedom Automotive

www.freedomsalesonline.com

Jimmy "El Pelon" Tercero

207 E. Fry Blvd. Office: 520-335-6902
Sierra Vista, AZ Cell: 520-234-2012
85635 Fax: 520-335-6903



*Maria's Day Care
Group Home*

Te ofrecemos:

Personal capacitado
Preparación Pre-Kinder
Edades 2 a 12 años

Certificada por:
DHS, Quality First, Nacara

2101 13th Street • Douglas, Arizona 85607

Tel: (520) 364.12.44

Fax: (520) 364.13.02

Golden Child

Childcare

D.E.S.
Certified

State
Licensed

Private
Accepted



CPR
Certified

First Aid
Certified

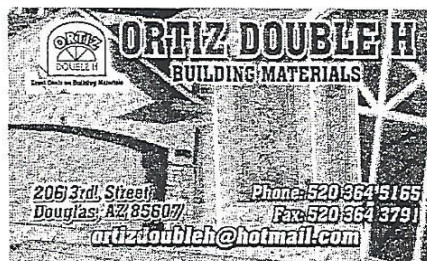
Open
Everyday

Cynthya Delgado

901 7th Street
Douglas, AZ 85607 - 520-364-3530

School Transportation Provided
With Snacks and Meals

ORTIZ DOUBLE H BUILDING MATERIALS



206 3rd Street Phone: 520-364-5165
Douglas, AZ 85607 Fax: 520-364-3791

ortizdoubleh@hotmail.com

ST. LUKE / ST. BERNARD

520.364.4411

MONDAY~TUESDAY

WEDNESDAY~FRIDAY

9am—5 pm

CLOSED THURSDAYS

IMMACULATE

CONCEPTION

520.364.8494

MONDAY~FRIDAY

9am—12pm

FRANK TADEO'S
Complete Car Care Center
 1420 G. Avenue
 Douglas, Az. 85607
 (520) 364-5260



FIRST GLASS
Commercial, Residential
Auto Glass services
Board up service, 24 hrs.
Felipe Noriega, Owner
 1060 15th Street
 Douglas, Az. 85607
 (520) 364-9496/2088
 (520) 364-2929 (fax)



LAI LAI RESTAURANT
 Sweet/Sour Chicken.....\$11.99
 Orange Chicken.....\$13.99
 Chick w/Broccoli.....\$11.99
 Mongolian Beef.....\$12.99
 and MANY MORE
 Tues—Sun 11 am—8 pm
 Sun 12—8pm
 Closed Mon.

LUNCH SPECIAL...\$7.00
 Rice (Lomein extra) with
 choice of one

DISH:

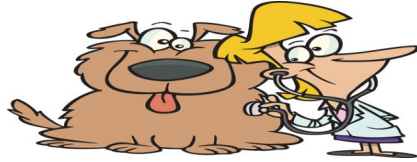
(Chicken ~ Beef ~ or Pork)
 Tues—Fri 11 am—3 pm
 1341 F. Avenue
 Douglas, Az. 85607
 (520) 364-8898

Call ahead for take out only!

RU TE
Landscape ~ Maintenance
Handyman
 (520) 784-9832



HIGH DESERT
VETERINARY SERVICE
 Michael S. John, D.V.M.
 2555 9th Street
 Douglas, Az. 85607
 (520) 364-3268



ANGELICA GARCÍA
 Designated Broker
 1015 G. Avenue
 Douglas, Az. 85607
 (520) 227-4421
 angelica@longrealty.com



SOCIETY OF ST. VINCENT
DE PAUL

543 G Avenue
 Douglas, Az. 85607
 (520) 364-7573
 Lunches served M-W-F
 11 am - 12 pm
 Food Distribution Tuesday
 1—3 pm
 Financial Assistance Thursday
 1—3 pm
 Store Hours M-S 10 am—4 pm
 (520) 364-3637
 Call the store for donation
 pick-ups.



MI RANCHITO
MEAT MARKET
 648 G. Avenue
 Douglas, Az. 8560
 (520) 364-8432



MARY KAY
 Becky Woolery Fredrickson
 Independent Beauty
 Consultant
 P. O. Box 4016
 Douglas, Az. 85608-4016
 (520) 261-2325
 beckylovesmk@gmail.com
 www.marykay.com/rwoolery



AVA NAILS & SPA
 1350 N. San Antonio Avenue
 Douglas, Az. 85607
 (520) 364-6188
 M-Sat. 10 am—7 pm
 Sunday 11 am—5 pm



CARE  **NET**
Pregnancy Center of Cochise
County Inc.

1197 E. Fry Blvd.
 Sierra Vista, Az. 85635
 520.459.LOVE (5683)
 CareNetSV@gmail.com

PARISH
PHONE
NUMBERS

ST. LUKE /
 ST. BERNARD
 520.364.4411

IMMACULATE
 CONCEPTION
 520.364.8494